

SCALA

Monterings- och driftsinstruktion



Svenska (SE) Monterings- och driftsinstruktion

Översättning av den engelska originalversionen

Denna monterings- och driftsinstruktion beskriver Grundfos SCALA vattenförsörjningspumpar för bostäder.

I avsnitten 1-4 ges den information som krävs för att packa upp, installera och driftsätta produkten på ett säkert sätt.

I avsnitten 5-14 ges viktig information om produkten, samt information om service, felsökning och kassering av produkten.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	Sida
1. Allmän information	2
1.1 Målgrupp	2
1.2 Symboler som förekommer i denna instruktion	2
2. Mottagning av produkten	3
2.1 Inspektion av produkten	3
2.2 Leveransomfattning	3
3. Installation av produkten	3
3.1 Placering	3
3.2 Systemdimensionering	3
3.3 Mekanisk installation	3
3.4 Fundament	3
3.5 Installationsexempel	4
3.6 Sugledningens längd	5
3.7 Elanslutning	5
4. Driftsättning av produkten	5
4.1 Fyllning av pumpen	5
4.2 Starta pumpen	5
4.3 Inkörning av axeltätning	6
5. Förvaring och hantering av produkten	6
5.1 Handhavande	6
5.2 Förvaring	6
5.3 Vinteranpassning	6
6. Produktintroduktion	6
6.1 Produktbeskrivning	6
6.2 Användning	6
6.3 Pumpade vätskor	6
6.4 Identifiering	7
7. Kontrollfunktioner	8
7.1 Menyöversikt, SCALA2	8
8. Användning av styrenheten	9
8.1 Inställning av utloppstrycket	9
8.2 Låsa och låsa upp manöverpanelen	9
8.3 Expertinställningar, SCALA2	9
8.4 Återställning till fabriksinställningar	9
9. Igångkörning av produkten efter avstängning eller stillestånd	10
9.1 Ta bort pumpens blockering	10
9.2 Regulatorinställningar	10
9.3 Evakuering	10
10. Underhåll av produkten	10
10.1 Underhåll av produkten	10
10.2 Kundenserviceinformation	11
10.3 Servicekit	11
11. Avställning	11
12. Felsökning av produkten	11
12.1 Driftsindikeringar Grundfos Eye	11
12.2 Återställning av fel	11
12.3 Felsökningsschema	12
13. Tekniska data	14
13.1 Driftförhållanden	14
13.2 Mekaniska data	14
13.3 Elektriska data	14
14. Destruktion	14



Varning

Läs denna monterings- och driftsinstruktion samt snabbguiden före installation. Installation och drift ska ske enligt lokala föreskrifter och gängse praxis.

Varning

Denna produkt kan användas av barn från åtta år och uppåt och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har instruerats om säker användning av produkten och förstår de risker det innebär.

Barn får inte leka med produkten.

Rengöring och underhåll av produkten får inte utföras av barn utan övervakning.



Varning

Pumpen har endast utvärderats för användning med vatten.

Varning

Risk för elektriska stötar.

Pumpen har en jordanslutning och en jordad anslutningskontakt. Se till att pumpen endast ansluts till ett korrekt jordat eluttag för att minska risken för elektriska stötar.



1. Allmän information

1.1 Målgrupp

Denna monterings- och driftsinstruktion är avsedd för professionella installatörer.

1.2 Symboler som förekommer i denna instruktion



Varning

Efterföljs inte dessa säkerhetsinstruktioner finns risk för personskador.



Varning

Om dessa instruktioner inte följs, kan det medföra elektriska stötar med risk för allvarliga personskador eller dödsfall.

Varning

Om dessa säkerhetsinstruktioner inte följs finns risk för funktionsfel eller skador på utrustningen.

Anm.

Rekommendationer eller instruktioner som underlättar jobbet och säkerställer säker drift.

2. Mottagning av produkten

2.1 Inspektion av produkten

Kontrollera att mottagen produkt överensstämmer med beställningen.

Kontrollera att spänning och frekvens för produkten överensstämmer med spänning och frekvens på installationsplatsen. Se avsnitt 6.4.1 *Typskylt*.

2.2 Leveransomfattning

Lådan innehåller följande artiklar:

- 1 Grundfos SCALA-pump
- 1 snabbguide
- 1 häfte med säkerhetsanvisningar

3. Installation av produkten

3.1 Placering

Pumpen kan installeras inomhus eller utomhus, men den får inte utsättas för frost.

Vi rekommenderar att pumpen installeras nära ett avlopp eller i en droppbricka ansluten till ett avlopp för att leda bort kondens från kalla ytor.

Om det osannolikt inträffar ett inre läckage, dräneras vätskan genom pumpens botten och/eller genom pumpens hölje istället för att orsaka skador på pumpen.

Varning

Montera pumpen så att inga oönskade kollaterala skador kan uppstå.

3.1.1 Minsta utrymme

Pumpen kräver ett minsta utrymme på 430 x 215 x 325 mm.

Även om pumpen inte tar så stor plats, rekommenderar vi att det finns tillräckligt med plats för att utföra service och underhåll.

3.1.2 Installation av produkten i omgivning med frost

Skydda pumpen mot frysning om den ska installeras utomhus där frost kan inträffa.

3.2 Systemdimensionering



Varning

Det system pumpen ska ingå i måste vara konstruerat för det högsta tryck pumpen kan ge.

Pumpen är fabriksinställd på ett utloppstryck på tre bar vilket kan justeras efter det system i vilket den byggs in.

Behållarens förtryck är 1,25 bar.

Vid en sughöjd på mer än sex meter, måste ledningsmotståndet på utloppssidan vara minst två meter vattenpelare vid ett givet flöde för att uppnå optimal drift.

3.3 Mekanisk installation



Varning

Innan arbete på pumpen påbörjas, kontrollera att strömförsörjningen är bortkopplad och att den inte kan kopplas på av misstag.

3.4 Fundament

Fäst pumpen på ett stadigt horisontellt fundament med hjälp av skruvar genom hålen i fotplattan. Se figurerna 2 och 1.

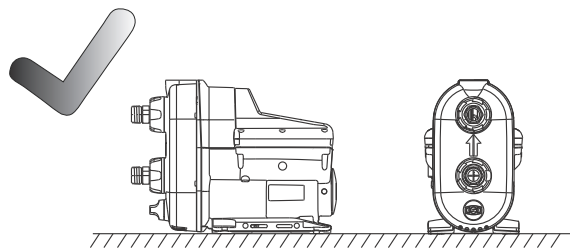


Fig. 1 Horisontellt fundament

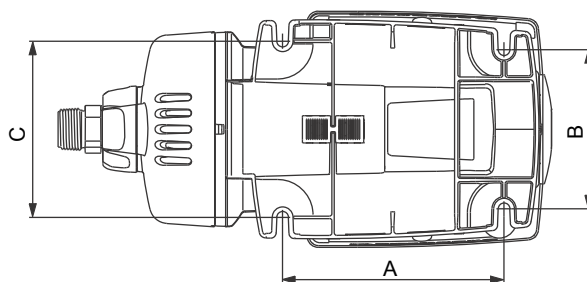


Fig. 2 Fotplatta

A	130 mm
B	181 mm
C	144 mm

3.4.1 Rörsystem

Kontrollera att inga mekaniska belastningar överförs från rörledningarna till pumpen.

Pumparna är försedda med flexibla anslutningar, $\pm 5^\circ$, för att underlätta anslutningen av inlopps- och utloppsrör. Inlopps- och utloppsportarna kan lossas genom att vrida anslutningsmuttrarna för hand.

Varning

Anslutningsmuttrarna på inlopp och utlopp ska alltid lossas och dras åt för hand.

1. Skruva fast inlopps- och utloppsanslutningarna försiktigt på inlopps- och utloppsportarna med en rörtång eller liknande verktyg.
2. Montera sedan anslutningarna till inloppet och utloppet genom att hålla anslutningarna med den ena handen och dra åt anslutningsmuttrarna med den andra handen. Se figur 3.

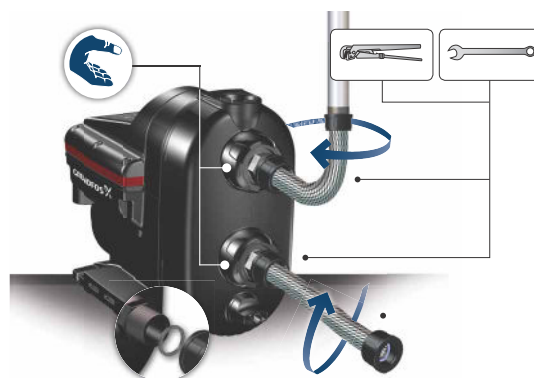


Fig. 3 Hur anslutningarna monteras

TM06 5729 5315

TM06 3809 1015

TM06 4318 1915

3.4.2 Hur ljud från installationen minskas

Vibrationer från pumpen kan överföras till omgivande struktur och skapa ljud i frekvensområdet 20-1000 Hz, kallas även för baspektrum.

Korrekt installation med användning av vibrationsdämpande gummidyna, flexibla slangar och korrekt placerade rörhängare för styva rör kan minska det ljud som upplevs med upp till 50 %. Se figur 4.

Placera rörhängarna för styva rör nära anslutningen till de flexibla rören.

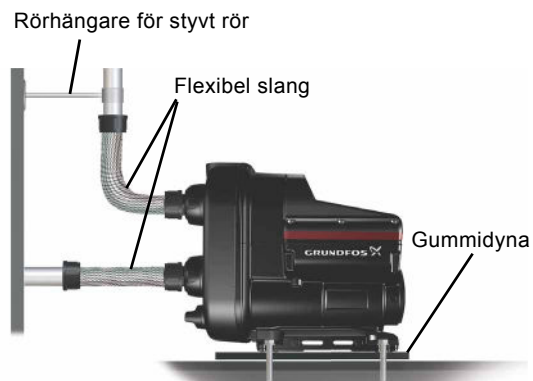


Fig. 4 Hur ljud från installationen minskas

3.5 Installationsexempel

Kopplingar, slangar och ventiler levereras inte med pumpen.

3.5.1 Tryckstegring av tappvatten

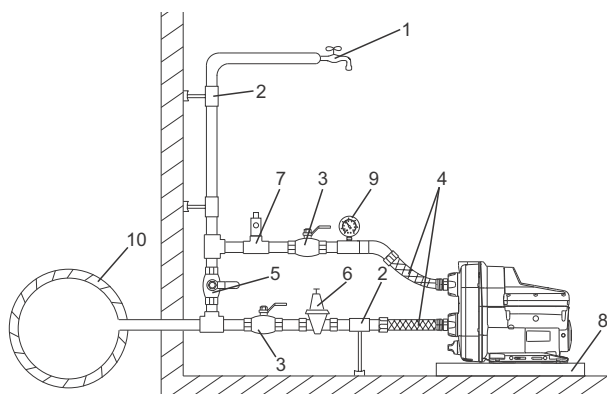


Fig. 5 Tryckstegring av tappvatten

Pos.	Beskrivning
1	Högsta tappställe
2	Rörhängare och stöd
3	Avstängningsventiler
4	Flexibla slangar
5	Bypassventil
6	Reducerventil som tillval på inloppssidan om inloppstrycket kan överstiga 10 bar
7	Övertrycksventil som tillval på utloppssidan om installationen inte klarar ett tryck på upp till 6 bar
8	Dropbricka. Installera pumpen på ett litet stativ för att undvika att ventilationshålen översvämmas.
9	Manometer
10	Vattenledningsrör

3.5.2 Sugning från en brunn

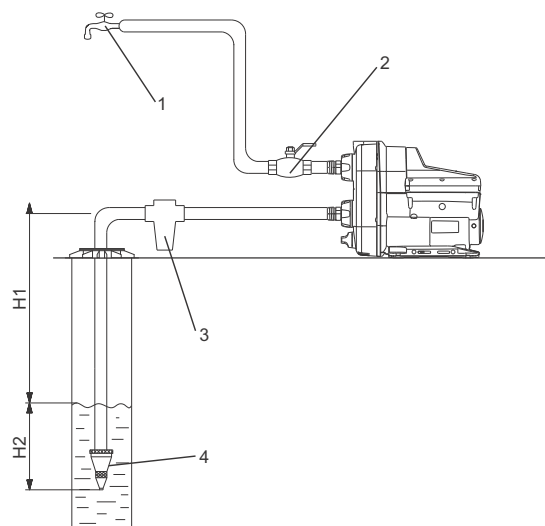


Fig. 6 Sugning från en brunn

Pos.	Beskrivning
1	Högsta tappställe
2	Avstängningsventil
	Inloppsfilter.
3	Om vattnet kan innehålla sand, grus eller annat skräp, ska ett filter installeras på inloppssidan för att skydda pumpen och installationen.
4	Bottenventil med sil
H1	Maximal sughöjd är 8 m
H2	Inloppsledningen måste sänkas ned minst 0,5 m under vattennivån

3.5.3 Sugning från färskvattentank

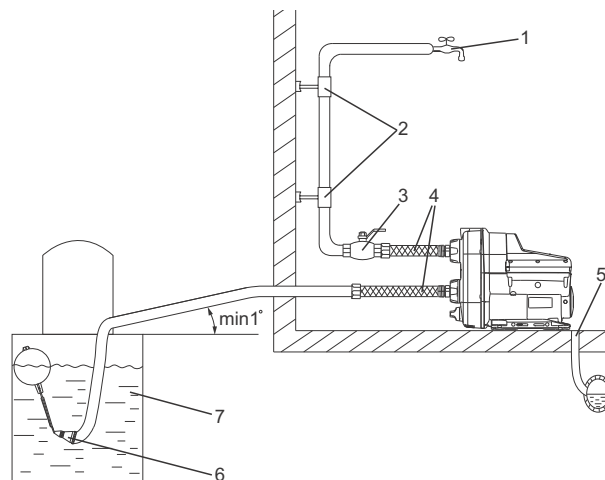


Fig. 7 Sugning från färskvattentank

Pos.	Beskrivning
1	Högsta tappställe
2	Rörhängare
3	Avstängningsventil
4	Flexibla slangar
5	Dränering till avlopp
6	Bottenventil med sil
7	Färskvattentank

3.6 Sugledningens längd

Översikten nedan visar de olika möjliga ledningslängderna, beroende på den vertikala ledningens längd.

Översikten är bara avsedd som vägledning.

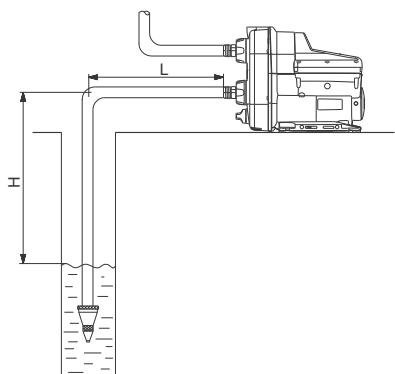


Fig. 8 Sugledningens längd

TM06 4372 2115

DN 32		DN 40	
H [m (ft)]	L [m (ft)]	H [m (ft)]	L [m (ft)]
0 (0)	68 (223)	0 (0)	207 (679)
3 (10)	43 (141)	3 (10)	129 (423)
6 (20)	17 (56)	6 (20)	52 (171)
7 (23)	9 (30)	7 (23)	26 (85)
8 (26)	0 (0)	8 (26)	0 (0)

Förutsättningar:

Max. flöde: 1 l/s

Ojämnhet inuti ledningar: 0,01 mm.

Storlek	Inre rördiameter	Tryckförlust
DN 32	28 mm	0,117 m/m
DN 40	35,2 mm	0,0387 m/m

3.7 Elanslutning

3.7.1 Anslutning med kontakt



Varning
Kontrollera att spänning och frekvens för produkten överensstämmer med spänning och frekvens på installationsplatsen.



Varning
Om strömförsörjningskabeln är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens representant eller annan likvärdigt kvalificerad person för att undvika risker.



Varning
Såsom en försiktighetsåtgärd måste produkten anslutas till ett jordat eluttag.

Anm. Vi rekommenderar att fast installation förses med jordfelsbrytare (ELCB) med utlösningström < 30 mA.

Pumpen är försedd med ström- och temperaturavkännande motorskydd.

3.7.2 Anslutningar utan kontakt



Varning
Elanslutningen ska utföras av behörig elektriker i enlighet med lokala bestämmelser.



Varning
Säkerställ att strömförsörjningen är bortkopplad och inte kan kopplas på oavsiktligt innan några anslutningar görs i produkten.

Pumpen ska anslutas via en extern huvudbrytare med minsta kontaktavstånd på 3 mm för samtliga poler.

4. Driftsättning av produkten

Varning Starta inte pumpen förrän den fyllts med vätska.


4.1 Fyllning av pumpen

1. Skruva bort evakueringspluggen och fyll på minst 1,7 liter vatten i pumphuset. Se figur 9.
2. Skruva tillbaka evakueringspluggen igen.

Anm. Om sughöjden överstiger 6 m, kan det vara nödvändigt att fylla pumpen mer än en gång.

Varning Dra alltid åt evakuerings- och dräneringspluggarna för hand.

4.2 Starta pumpen

1. Öppna en kran för att förbereda pumpen för avluftning.
2. Sätt elkontakten i eluttaget eller koppla på strömförsörjningen och pumpen startar.
3. Stäng kranen när det kommer vatten utan luft.
4. Öppna det högsta tappstället, helst en dusch.
5. Justera trycket till önskat tryck med knapparna .
6. Stäng tappstället.

Driftsättningen är slutförd.

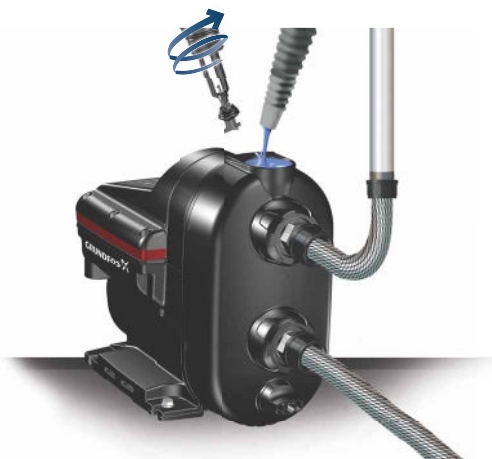


Fig. 9 Fyllning av pumpen

TM06 4204 1615

4.3 Inkörning av axeltätning

Axeltätningens ytor smörjs av den pumpade vätskan, vilket innebär att det kan finnas ett visst mått av läckage från axeltätningen.

När pumpen startas för första gången, eller när axeltätningen ersatts, krävs det en viss inkörningsperiod innan läckaget reduceras till acceptabel nivå. Den tid som krävs för detta beror på driftförhållandena, det vill säga varje gång driftförhållandena förändras startar en ny inkörningsperiod.

Under normala förhållanden kommer den läckande vätskan att avdunsta. Som ett resultat av detta kommer inget läckage att upptäckas.

5. Förvaring och hantering av produkten

5.1 Handhavande

Varning Pumpen kan gå sönder om den tappas.

5.2 Förvaring

Om pumpen ska förvaras under en längre tid ska den tömmas och förvaras på torr plats.

Temperaturområdet vid förvaring ska vara -40 till 70 °C).

5.3 Vinteranpassning

Om pumpen ska tas ur drift under vintern och kan utsättas för frost, måste den kopplas bort från strömförsörjningen och vinteranpassas.

Följ anvisningarna nedan.


1. Stäng av pumpen med till/från-knappen .
2. Bryt strömförsörjningen.
3. Öppna en kran för att avlasta trycket i ledningssystemet.
4. Stäng avstängningsventilerna och/eller töm ledningarna.
5. Lossa evakueringspluggen gradvis för att släppa ut trycket i pumpen.
6. Ta bort avtappningspluggen för att tömma pumpen. Se figur 10.



Fig. 10 Tömning av pumpen

5.3.1 Igångkörning efter vintern.

Kontrollera att pumpen inte är blockerad genom att följa stegen i avsnitt [9.1 Ta bort pumpens blockering](#).

Se avsnitt [4. Driftsättning av produkten](#).

6. Produktintroduktion

6.1 Produktbeskrivning

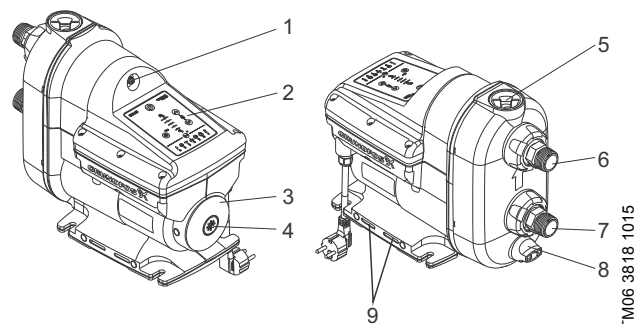


Fig. 11 Grundfos SCALA-pump

Pos.	Beskrivning
1	Avluftningsventil för inbyggd tryckbehållare.
2	Manöverpanel. Se avsnitt 7. Kontrollfunktioner .
3	Typskylt. Se avsnitt 6.4.1 Typskylt .
4	Plugg för åtkomst till pumpaxel. Se avsnitt 9.1 Ta bort pumpens blockering .
5	Evakueringsplugg. Se avsnitt 4.1 Fyllning av pumpen .
6	Utloppsöppning. Med flexibel anslutning $\pm 5^\circ$. Se avsnitt 3.4.1 Rörsystem .
7	Inloppsöppning. Med flexibel anslutning $\pm 5^\circ$. Se avsnitt 3.4.1 Rörsystem .
8	Avtappningsplugg. Se avsnitt 5.3 Vinteranpassning .
9	Ventilationshål. Får ej övertäckas.

6.2 Användning

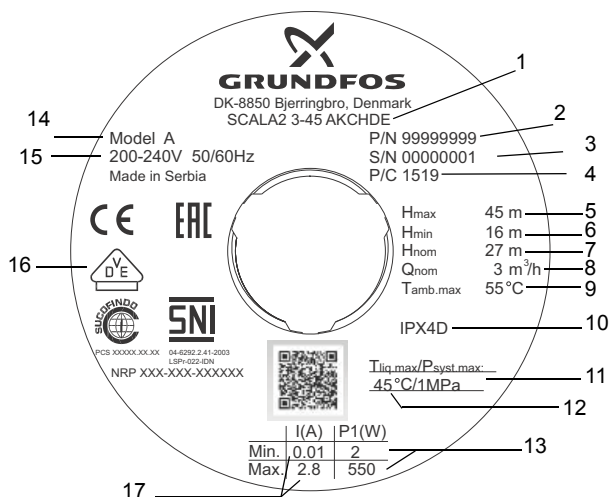
Pumpen är lämplig för tryckstegring av färskvatten i vattenförsörjningssystem för hushåll.

6.3 Pumpade vätskor

Pumpen är avsedd för rent färskvatten och klorerat vatten <300 ppm.

6.4 Identifiering

6.4.1 Typskylt



TM06 4340 2015

Fig. 12 Exempel på typskylt

Pos.	Beskrivning
1	Typbeteckning
2	Produktnummer
3	Serienummer
4	Tillverkningsnummer (år och vecka)
5	Max. lyfthöjd
6	Min. uppfordringshöjd
7	Nominell lyfthöjd
8	Nominellt flöde
9	Max. omgivningstemperatur
10	IP-klass
11	Max. driftstryck
12	Max. vätsketemperatur
13	Min. och max. märkeffekt
14	Modell
15	Spänning och frekvens
16	Godkännanden
17	Min. och max. märkström

6.4.2 Typnyckel

	SCALA2	3	-45	A	K	C	H	D	E
Serie	SCALA1	Economy							
	SCALA2	Comfort							
Nominellt flöde	3: [m ³ /h]								
Max. uppfordringshöjd	45: [m]								
Materialkod	A: Normal								
Försörjningsspänning	K: 1 x 200-240 V, 50/60 Hz M: 1 x 208-230 V, 60 Hz V: 1 x 115 V, 60 Hz W: 1 x 100-115 V, 50/60 Hz								
Motor	C: Högeffektiv motor med frekvensomformare								
Nätkabel och kontakt	A: Kabel med kontakt, IEC typ I, AS/NZS3112, 2 m B: Kabel med kontakt, IEC typ B, NEMA 5-15P, 2 m C: Kabel med kontakt, IEC typ E&F, CEE7/7, 2 m D: Kabel utan kontakt, 2 m G: Kabel med kontakt, IEC typ G, BS1363, 2 m H: Kabel med kontakt, IEC typ I, IRAM 2073, 2 m J: Kabel med kontakt, NEMA 6-15P, 2 m								
Regulator	D: Inbyggd frekvensomformare								
Gänga	A: R 1" EN 1.4308 C: NPT 1" EN 1.4308 E: R 1" kompositmaterial F: NPT 1" kompositmaterial								

7. Kontrollfunktioner

7.1 Menyöversikt, SCALA2



Fig. 13 SCALA2 manöverpanel

SCALA2	Funktion
	Strömbrytare till/från
	Ökar utloppstrycket
	Minskar utloppstrycket
	Återställer larm
	Indikerar önskat utloppstryck
	Indikerar att pumpen stoppats manuellt
	Indikerar att manöverpanelen är låst

7.1.1 Tryckindikator, SCALA2

Tryckindikatorn visar det önskade utloppstrycket från 1,5 till 5,5 bar i steg om 0,5 bar. Figuren nedan visar en pump inställd på 3 bar vilket indikeras med två gröna lampor och en pump inställd på 3,5 bar vilket indikeras med en grön lampa.



Fig. 14 Indikering av utloppstryck på SCALA2

	BAR	PSI	Water column [m]	kPa	MPa
	5.5	80	55	550	0.55
	5.0	73	50	500	0.50
	4.5	65	45	450	0.45
	4.0	58	40	400	0.40
	3.5	51	35	350	0.35
	3.0	44	30	300	0.30
	2.5	36	25	250	0.25
	2.0	30	20	200	0.20
	1.5	22	15	150	0.15

TM06 4187 1615

Fig. 15 Tryckindikeringsstabell

Tryckinställningarna 4,5, 5,0 och 5,5 bar kräver ett minsta positivt inloppstryck som är högst 4 bar lägre än det önskade utloppstrycket.

Anm.

Exempel: Om det önskade utloppstrycket är 5 bar, måste inloppstrycket vara minst 1 bar.

7.1.2 Indikeringslampor, SCALA2

Indikeringar	Beskrivning
	Driftsindikeringar
	Manöverpanelen är låst
	Strömavbrott
	Pumpen är blockerad, t.ex. axeltätning som kärvat fast
	Läckage i systemet
	Torrkörning eller vattenbrist*
	Max. tryck har överskridits eller börvärdet kan inte uppnås
	Max. driftstid har överskridits
	Temperaturen ligger utanför området

* För fel nummer 4, torrkörning, måste pumpen återstartas manuellt. För fel nummer 4, vattenbrist, och återstående fel 1, 2, 3, 5, 6 och 7, återställs pumpen när orsaken har försvunnit eller åtgärdats. Se avsnitt [8.3.2 Automatisk återställning](#).


Mer information om systemstatus finns i avsnitt [12.1 Driftsindikeringar Grundfos Eye](#).

TM06 3301 5114

TM06 4345 2015

8. Användning av styrenheten



8.1 Inställning av utloppstrycket

Justera utloppstrycket genom att trycka på .



8.2 Låsa och låsa upp manöverpanelen

Manöverpanelen kan låsas, vilket betyder att knapparna inte fungerar och att inga inställningar kan ändras av misstag.

Så här låser du manöverpanelen

- Håll ned knapparna  samtidigt i tre sekunder.
- Manöverpanelen är låst när symbolen  lyser.

Så här låser du upp manöverpanelen

- Håll ned knapparna  samtidigt i tre sekunder.
- Manöverpanelen är olåst när symbolen  inte lyser.



8.3 Expertinställningar, SCALA2



Anm. Expertinställningar är endast för installatörer.




Experinställningsmenyn låter installatören växla mellan funktionerna "Automatisk återställning", "Anti-cykling" och "Max. kontinuerlig drifttid".

8.3.1 Åtkomst till expertinställningar

Följ anvisningarna nedan.

- Håll ned knappen  i fem sekunder.
- Symbolen  börjar blinka för att indikera att expertinställningarna är aktiva.

Tryckindikatorn fungerar nu som "expertmeny". En blinkande grön diod är markören. Flytta markören med knapparna  och växla mellan alternativen på eller av med knappen . Dioden för varje inställning lyser när inställningen är aktiv.

	Flytta markören uppåt
	Flytta markören nedåt
	Växla inställningar

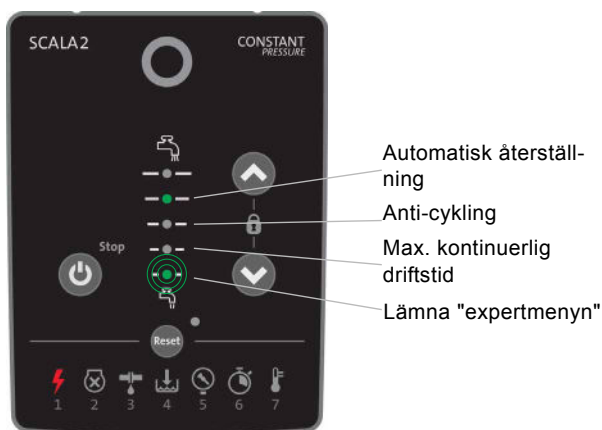


Fig. 16 Översikt över "expertmenyn"

TM06 4346 2015

8.3.2 Automatisk återställning

Fabriksinställningen för "Automatisk återställning" är "På".

På:


Funktionen låter pumpen automatiskt kontrollera om driftförhållandena åter är normala. Om driftförhållandena åter är normala, återställs larmindikeringen automatiskt.

Funktionen "Automatisk återställning" fungerar på följande sätt:

Indikering	Funktion
Vattenbrist	Pumpen försöker starta om åtta gånger med fem minuters intervall. Om det inte lyckas, upprepas denna cykel efter 24 timmar.
Torrkörning (pumpen ej fylld)	Fyll pumpen och starta om den manuellt.
Alla andra indikationer	Pumpen försöker starta om tre gånger inom de första 60 sekunderna, sedan åtta omstarter med fem minuters intervall. Om det inte lyckas, upprepas denna cykel efter 24 timmar.

För indikationer, se avsnitt [7.1.2 Indikeringslampor, SCALA2](#).

Av:

Alla larm måste återställas manuellt med knappen .

8.3.3 Anti-cykling

Fabriksinställningen för "Anti-cykling" är "Av".

Denna funktion övervakar pumpens start och stopp.

Av:

Om pumpen startar 40 gånger i ett fast mönster, utlöses ett larm. Pumpen blir kvar i normal drift.

På:

Om pumpen startar och stoppar i ett fast mönster, finns det ett läckage i systemet, och pumpen stoppas och visar larm 3.



Läckage i systemet.

8.3.4 Max. kontinuerlig drifttid

Fabriksinställningen för "Max. kontinuerlig drifttid" är "Av".

Denna funktion är en timer som stänger av pumpen om den är i kontinuerlig drift i 30 minuter.

Av:

Om pumpen överskrider drifttiden 30 minuter, arbetar pumpen beroende på flödet..


På:

Om pumpen överskrider drifttiden 30 minuter, stoppas pumpen efter 30 minuter kontinuerlig drift och visar larm 6. Detta larm måste alltid återställas manuellt.



Max. drifttid överskriden.

8.4 Återställning till fabriksinställningar

Pumpen kan återställas till fabriksinställningarna genom att trycka på knapparna  samtidigt i fem sekunder.

9. Igångkörning av produkten efter avstängning eller stillestånd

9.1 Ta bort pumpens blockering



Varning

Innan arbete på pumpen påbörjas, kontrollera att strömförsörjningen är bortkopplad och att den inte kan kopplas på av misstag.

I ändkåpan finns en plugg som kan avlägsnas med hjälp av ett lämpligt verktyg. Detta gör det möjligt att ta bort blockeringen från axeltätningen om den har kärvat fast på grund av inaktivitet.

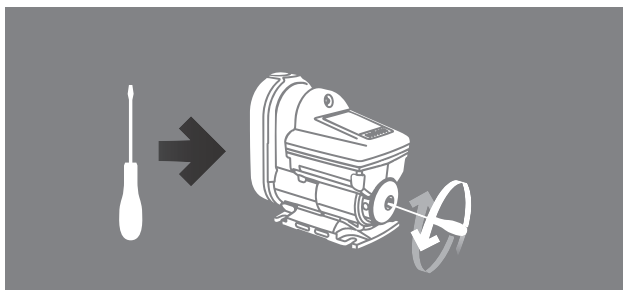


Fig. 17 Borttagning av pumpens blockering

9.2 Regulatorinställningar

Pumpen kommer ihåg styrenhetens inställningar även om denna är avstängd.

9.3 Evakuering

Om pumpen har tömts måste den fyllas med vätska före igångkörning. Se avsnitt 4. *Driftsättning av produkten*.

10. Underhåll av produkten



Varning

Innan arbete på pumpen påbörjas, kontrollera att strömförsörjningen är bortkopplad och att den inte kan kopplas på av misstag.

10.1 Underhåll av produkten

10.1.1 Insektsfilter

Pumpen har ett insektsfilter för att förhindra att insekter bygger bon i pumpen.

Filtret är placerat på undersidan och är enkelt att ta bort och rengöra med en styv borste. Se figur 18.

Rengör insektsfiltret en gång om året eller vid behov.

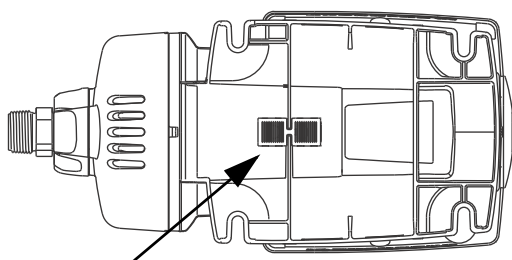


Fig. 18 Insektsfilter

10.1.2 Inlopps- och utloppsventiler

Pumpen är underhållsfri, men vi rekommenderar att inlopps och utlopps backventiler kontrolleras och rengörs en gång om året eller vid behov.

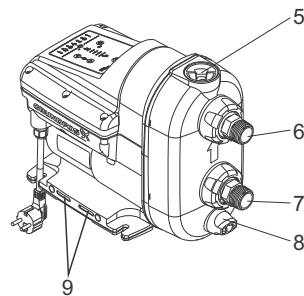


Fig. 19 SCALA-pump

Följ nedanstående steg för att ta bort inlopps backventil:

1. Koppla bort strömförsörjningen och dra ut elkontakten.
2. Stäng av vattenkällan.
3. Öppna en kran för att avlasta trycket i ledningssystemet.
4. Stäng avstängningsventilerna och/eller töm ledningarna.
5. Öppna evakueringspluggen gradvis och ta bort den. Se figur 19 (5).
6. Ta bort avtappningspluggen och töm pumpen. Se figur 19 (8).
7. Skruva bort anslutningsmuttern som håller fast inloppsanslutningen. Se figur 19 (7). Beroende på typen av installation kan det vara nödvändigt att ta bort ledningarna från både inlopps- och utloppsanslutningarna.
8. Dra ut inloppsanslutningen.
9. Dra ut inlopps backventil.
10. Rengör backventilen med varmt vatten och en mjuk borste.
11. Montera komponenterna i omvänd ordning.

Följ nedanstående steg för att ta bort utlopps backventil:

1. Koppla bort strömförsörjningen och dra ut elkontakten.
2. Stäng av vattenkällan.
3. Öppna en kran för att avlasta trycket i ledningssystemet.
4. Stäng avstängningsventilerna och/eller töm ledningarna.
5. Öppna evakueringspluggen gradvis och ta bort den. Se figur 19 (5). Pluggen och backventilen är en enda enhet.
6. Rengör backventilen med varmt vatten och en mjuk borste.
7. Montera komponenterna i omvänd ordning.



Fig. 20 Utlopps och inlopps backventiler

10.2 Kundserviceinformation

Mer information om servicedelar finns på Grundfos Product Center på www.product-selection.grundfos.com.

10.3 Servicekit







Mer information om servicekit finns på Grundfos Product Center på www.grundfos.se.

11. Avställning

Mer information om avställning av produkten finns i end-of-life documentation på www.grundfos.com.


12. Felsökning av produkten

12.1 Driftsindikeringar Grundfos Eye

Grundfos Eye	Indikering	Beskrivning
	Inga lampor lyser.	Strömförsörjningen är avstängd. Pumpen arbetar inte.
	Två motsatta gröna indikeringslampor rör sig i pumpens rotationsriktning.	Strömförsörjningen är på. (pumpen är i drift).
	Två motsatta gröna indikeringslampor i 45 ° vinkel är den ikon som används i hela detta dokumentet för pump i drift.	Strömförsörjningen är på. (pumpen är i drift).
	Två motsatta gröna indikeringslampor lyser med fast sken.	Strömförsörjningen är på. Pumpen arbetar inte.
	Två motsatta röda indikeringslampor blinkar samtidigt.	Larm. Pumpen har stoppats.
	Två motsatta röda indikeringslampor är den ikon som används i hela detta dokumentet för stoppad pump.	Larm. Pumpen har stoppats.

12.2 Återställning av fel

En felindikering kan återställas på något av följande sätt:

- När felorsaken eliminerats kan pumpen återställas manuellt genom att trycka på knappen . Pumpen återgår då till normal drift.
- Om felet upphör av sig självt, försöker pumpen återställa automatiskt och felindikeringen försvinner om automatisk återställning lyckas och under förutsättning att "Automatisk återställning" är aktiverad i servicemenyn.

12.3 Felsökningsschema



Varning

Koppla bort strömförsörjningen innan felsökning inleds.

Säkerställ att strömförsörjningen inte kan kopplas på av misstag.

Fel	Grundfos Eye	Indikeringslampa	Automatisk återställning	Orsak	Åtgärd
1. Pumpen arbetar inte.		-	-	a) Strömavbrott.	Koppla på strömförsörjningen. Kontrollera kablar och kabelanslutningar med avseende på defekter och lösa anslutningar och kontrollera om det finns trasiga säkringar i elinstallationen.
			Ja	b) Strömförsörjningen ligger utanför föreskrivet spänningsområde.	Kontrollera strömförsörjningen och pumpens typskylt. Återupprätta strömförsörjningen inom föreskrivet spänningsområde.
			Nej	c) Axeltätningen har kärvat fast.	Se avsnitt 9. <i>Igångkörning av produkten efter avstängning eller stillestånd.</i>
			Nej	d) Pumpen är blockerad av föroreningar.	Se avsnitt 9. <i>Igångkörning av produkten efter avstängning eller stillestånd.</i> Kontakta Grundfos service om problemet kvarstår.
			Ja	e) Torrkörning.	Kontrollera vattenkällan och fyll pumpen.
			Nej	f) Max. drifttid har överskridits.	Kontrollera installationen med avseende på läckage och återställ larmet.
			Nej	g) Den inbyggda backventilen är defekt eller blockerad i helt eller delvis öppet läge.	Rengör, reparera eller byt ut backventilen. Se avsnitt 10. <i>Underhåll av produkten.</i>
2. Pumpen arbetar.			-	a) Läckage från rörsystemet eller ej korrekt stängd backventil på grund av föroreningar.	Kontrollera och reparera rörsystemet eller rengör, reparera eller byt ut backventilen.
			-	b) Liten kontinuerlig förbrukning.	Kontrollera kranarna och beakta användningsmönster (ismaskiner, vattenförångare för luftkonditionering etc.).
			-	c) Temperaturen är under fryspunkten.	Överväg att skydda pumpen och installationen mot frost.
3. Pumpkapaciteten är otillräcklig.		-	-	a) Pumpens inloppstryck är alltför lågt.	Kontrollera pumpens inloppsförhållanden.
		-	-	b) Pumpen är underdimensionerad.	Byt ut pumpen mot en större pump.
		-	-	c) Inloppsledningen, inloppssilen eller pumpen är delvis blockerad av föroreningar.	Rengör inloppsledningen eller pumpen.
		-	-	d) Läckage i inloppsledningen.	Reparera inloppsledningen.
		-	-	e) Luft i inloppsledningen eller pumpen.	Fyll inloppsledningen och pumpen. Kontrollera pumpens inloppsförhållanden.
		-	-	f) Det önskade utloppstrycket är för lågt för installationen.	Öka tryckinställningen (pil upp).
			Ja	g) Max. temperatur har överskridits och pumpen körs med reducerad kapacitet.	Kontrollera kylförhållanden. Skydda pumpen mot direkt solljus eller intilliggande värmekällor.

Fel	Grundfos Eye	Indikeringslampa	Automatisk återställning	Orsak	Åtgärd
4. Övertryck i systemet.			Ja	a) Börvärdet är för högt inställt. Skillnaden mellan utloppstrycket och inloppstrycket får inte överskrida 4 bar. Exempel: Om det önskade utloppstrycket är 5 bar, måste inloppstrycket vara minst 1 bar.	Minska börvärdet till 4 bar + positivt inloppstryck.
			Ja	b) Max. tryck har överskridits - inloppstrycket är högre än 6 bar, 0,6 MPa.	Kontrollera inloppsförhållanden.
			Ja	c) Max. tryck har överskridits - utrustning på annan plats i systemet orsakar ett högt tryck vid pumpen (t.ex. vattenvärmare eller defekt säkerhetsutrustning).	Kontrollera installationen.
5. Pumpen kan återställas men går bara några få sekunder.			Ja	a) Torrkörning eller vattenbrist.	Kontrollera vattenkällan och fyll pumpen.
			Ja	b) Inloppsledningen är blockerad av föroreningar.	Rengör inloppsledningen.
			Ja	c) Bottenventilen eller backventilen är blockerad i stängt läge.	Rengör, reparera eller byt ut botten- eller backventilen.
			Ja	d) Läckage i inloppsledningen.	Reparera inloppsledningen.
			Ja	e) Luft i inloppsledningen eller pumpen.	Fyll inloppsledningen och pumpen. Kontrollera pumpens inloppsförhållanden.
6. Pumpen kan återställas, men startar igen upprepade gånger omedelbart efter att den stannat.			Nej	a) Den inbyggda backventilen är defekt eller blockerad i helt eller delvis öppet läge.	Rengör, reparera eller byt ut backventilen.
			Nej	b) Förtrycket i behållaren är inte korrekt.	Justera behållarens förtryck till 70 % av önskat utloppstryck.

13. Tekniska data

13.1 Driftförhållanden

Max. omgivningstemperatur:	
1 x 208-230 V, 60 Hz:	45 °C
1 x 115 V, 60 Hz:	45 °C
1 x 200-240 V, 50/60 Hz:	55 °C
Max. vätsketemperatur:	45 °C
Max. systemtryck:	10 bar, 1 MPa
Max. inloppstryck:	6 bar, 0,6 MPa
Max. uppfodringshöjd:	45 m
IP-klass:	X4D (utomhusinstallation)
Pumpad vätska:	Rent vatten
Ljudnivå:	< 47-53 dB(A)

13.2 Mekaniska data

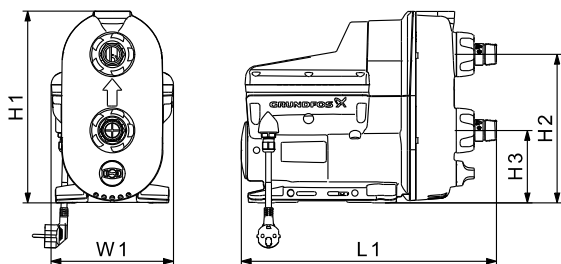
Röranslutningar är R 1" eller NPT 1".

13.3 Elektriska data

Typ	Försörjningsspänning [V]	Frekvens [Hz]	I _{max.} [A]	P1 [W]	Effekt i viloläge [W]
					2
SCALA2	1 x 200-240	50/60	2,3 - 2,8	550	2
					2
SCALA2	1 x 208-230	60	2,3 - 2,8	550	2
SCALA2	1 x 115	60	5 - 5,7	560	2

Typ	Försörjningsspänning [V]	Frekvens [Hz]	Plugg
			IEC, typ E&F
			IEC, typ I
			IEC, typ G
			Ingen
SCALA2	1 x 208-230	60	NEMA 6-15P
SCALA2	1 x 115	60	IEC, typ B, NEMA 5-15P

13.3.1 Mått och vikt



Typ	H1 [mm] [inch]	H2 [mm] [inch]	H3 [mm] [inch]	W1 [mm] [inch]	L1 [mm] [tum]	Vikt [kg] [lb]
SCALA2	302 11,9	234 9,2	114 4,5	193 7,6	403 15,9	10 22

14. Destruktion

Denna produkt har konstruerats med fokus på kassering och återvinning av material. Följande återvinningsandelar gäller för alla varianter av Grundfos SCALA-pumpar:

- min. 85 % återvinning
- max. 10 % förbränning
- max. 5 % i deponi

Andelar anger i procent av total vikt.

Den här produkten och dess beståndsdelar ska avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.

Rätt till ändringar förbehålles.

98880508 0916

ECM: 1188253
